STE JAARGANG NO: 81

MAANDAG 5 APRIL 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

RUSSISCHE PRESIDENT DOET BEROEP OP JAHJA KHAN

Premier Gandhi verontrust over kwestie- Pakistan :

INDIA BLIJFT NIET TOEZIEN

NIEUW DELHI – India kan naar de mening van premier Indira Ghandi bij de gebeurtenissen in Oost-Pakistan niet rustig blijven toezien. Op een partijbijeenkomst in New Delhi zei mevrouw Ghandi dat haar land zich nog nooit met de binnenlandse aangelegenheden van andere staten heeft bemoeid, doch dat het zijn stel wel steeds tegen kolonialisme en onderdrukking van de vrijheid heeft verheven. De premier sprak op een bijeenkomst van het bestuur van de Indiase Congrespartij nadat dit een resolutie had aangenomen waarin een beroep wordt gedaan op alle inwoners van India volledige steun te verlenen aan het volk van Oost-Pakistan. Voordat mevrouw Ghandi het woord kreeg hield minister van Buitenlandse zaken Swarang Singh een fel betoog tegen het militaire regime van de Pakistaanse president Jahja Khan, dat hij van "barbarisme tegen het ongewapende en weerloze volk van Oost-Pakistan" beschuldigde. Mevrouw Ghandi had eerder in haar toespraak gewaarschuwd dat het Indiase volk zijn emoties in bedwang diende te houden op het moment dat Oost-Bengalen (Oost-Pakistan) een kritieke periode doormaakt. "We moeten op constructieve wijze handelen en erop toezien dat we niets doen wat de moeilijkheden van de bevolking daar kan vergroten", zei ze.

Negen Indiase vrachtwagens met wapens en munitie voor Oostpakistaanse opstandelingen zijn door de Pakistaanse autoriteiten op 70 km van de grens met India onderschept. Dit is in een in India opgevangen uitzending van de Pakistaanse radio gezegd. Het bericht vermeldde niet wanneer het incident zich heeft voorgedaan. Radio-Pakistan heeft verder bekendgemaakt dat het in de Oostpakistaanse hoofdstad Dacca geldende uitgaansverbod is verzacht. Het geldt nu nog alleen gedurende de avond en de nacht.

De Pakistaanse regering heeft India ervan beschuldigd met vier oorlogsschepen vijf uur lang het Pakistaanse schip "Ocean Endurance" te hebben gehinderd, totdat het de haven van Karatsji binnenliep. Officiële kringen in New Delhi zeiden dat deze beschuldiging "absoluut ongegrond was" en een voorspel betekent van "onplezierige acties" van de Pakistaanse regering tegen India.

Sovjet-boodschap

De Russische president Nicolai Podgorny heeft een beroep gedaan op president Jahja Khan een einde te maken aan de onderdrukking en het bloedvergieten in Oost-Pakistan, zo meldt het Russische persbureau Tass. In zijn boodschap aan de Pakistaanse president schrijft Podgorny dat de Sovjet-Unie ontsteld is over de extreme maatregelen, die tegen de Oostpakistaanse bevolking worden gebruikt. In Moskou is men ook bezorgd over de arrestaties en de "vervolging" van de Oostpakistaanse leider Sjeik Moedjiboer Rachman. "Voortzetting van de onderdrukking en het bloedvergieten in Oost-Pakistan zal ongetwijfeld de oplossing van de problemen bemoeilijken en veel schade toebrengen aan de vitale belangen van het hele volk van Pakistan", zo schrijft Podgorny. De problemen moeten volgens hem door een vreedzame politieke regeling opgelost worden.

"De onafhankelijke regering van Bengalen" heeft een beroep gedaan op V.N.-secretaris-generaal Oe Thant om "met eigen ogen te komen constateren aan welke misdadige behandeling zonder precedent de bevolking wordt onderworpen en welke verwoestingen door West-Pakistan in Bengalen worden aangericht', zo meldt het Indiase persbureau PTI.

Dit persbureau meldt ook dat het Westpakistaanse leger in de Oostpakistaanse stad Rajsjahi tenminste 2000 ongewapende burgers heeft gedood. Volgens drie vluchtelingen is vijf dagen lang hevig gevochten in de stad. De troepen van Sjeik Moedjiboer Rachman zouden het Westpakistaanse leger op verscheidene plaatsen in het nauw hebben gedreven.

CIA gelast executies in Vietnam

BLOOMFIELD. – Door de affaire-Calley beïnvloed heeft een voormalige kapitein van de „Groene baretten" in Vietnam, Robert Marsco, zaterdagavond bekend dat hij twee jaar geleden op last van de C.I.A. (de Amerikaanse geheime dienst) en met stilzwijgende instemming van zijn superieuren een Zuidvietnamese dubbelagent heeft vermoord.

„Ik heb besloten te spreken wegens alle andere affaires-Calley die nog kunnen komen", aldus Marsco. Hij schat het aantal executies van deze soort in Zuid-Vietnam op verscheidene honderden. De meeste worden toevertrouwd aan een speciale Vietnamese eenheid die door de C.I.A. wordt opgeleid en gefinancierd.



Luitenant Calley, wegens oorlogsmisdrijven in Vietnam tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld, is een beroemdheid geworden in de V.S. Op deze foto Calley bij het verlaten van de rechtszaal tussen twee bewakers nadat hij het vonnis van de krijgsraad had vernomen.

Jo Valachi overleden

LATUNA. – Joseph Valachi, die in 1963 voor het eerstde geheimen van de „Cosa Nostra" (de Amerikaanse Maffia) onthulde, is zaterdag op 66-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden. Hij bevond zich in zijn cel in de gevangenis van Latuna in Texas. Hij zat een levenslange gevangenisstraf uit wegens de moord op een celgenoot. Hij nam indertijd aan dat deze hem in opdracht van de „Cosa Nostra" wilden doden wegens zijn onthullingen over de misdaadorganisaties in de Verenigde Staten.

Valachi's getuigenissen voor een senaatscommissie in 1963 betekenden de eerste onthullingen van een lid van de Maffia over de structuur van het landelijk misdaadnet. Valachi gaf in zijn door de televisie uitgezonden verklaringen niet alleen bijzonderheden over de „Cosa Nostra", maar noemde de inmiddels overleden Vito Genovese als de „Baas der bazen". Genovese deelde eens een cel met hem. Hij gebruikte ook voor het eerst de naam „Cosa Nostra". Het misdaadsyndicaat was tot dusver bij het grote publiek bekend onder de naam Maffia.

Valachi, die zich bestempelde als een „soldaat 'van de organisatie, zei dat de voornaamste reden waarom hij besloten had inlichtingen te geven, de „zeer slechte" behandeling van de „soldaten" was.

Sinds zijn onthullingen is Valachi van gevangenis naar gevangenis gesleept omdat de autoriteiten van mening waren dat zijn leven permanent in gevaar was. Hij werd gewoonlijk van de andere gevangenen afgezonderd.

Valachi's getuigenissen zijn indertijd door het ministerie van justitie „uiterst belangrijk" genoemd.

Vertraging

WILLEMSTAD. – Wegens een defect aan onze pers hebben een aantal abonnees op Curaçao en Bonaire eind vorige week de Amigoe met aanzienlijke vertraging ontvangen. Wij bieden hiervoor onze excuses aan en zullen trachten het mankement zo spoedig mogelijk te herstellen.

DIREKTIE

Wegens groot medeleven van publiek

Nixon beslist persoonlijk in zaak van William Calley

SAN CLEMENTE(Californie) – President Nixon zal persoonlijk de definitieve beslissing nemen in de zaak van luitenant William Calley, die tot levenslang is eroordeeld wegens moord op minstens 22 burgers in My Lai. Volgens een woordvoerder van het Witte Huis zal de president gebruik maken van zijn rechten als opperbevelhebber van de strijdkrachten, omdat de zaak Calley zo'n enorme publieke belangstelling geniet. De woordvoerder, John Ehrlichman, zei dat het proces eerst alle gebruikelijke beroepsinstanties zal passeren voordat de president een uitspraak zal doen. Nixon heeft dan het laatste en beslissende woord om te bepalen of, en zo ja hoe, Calleys vonnis gewijzigd zal worden.

Ongebruikelijk

Volgens de woordvoerder is het niet gebruikelijk dat de president zich mengt in een proces, voordat hij een verzoek om gratie heeft ontvangen. Gewoonlijk is dat alleen het geval wanneer de krijgsraad een doodvonnis heeft uitgesproken, of wanneer het hoge officieren betreft. President Nixon meende echter dat de grote belangstelling van het publiek deze stap rechtvaardigde, aldus de woordvoerder.

Donderdag gaf Nixon opdracht luitenant Calley uit de gevangenis over te brengen naar het officierverblijf, waar hij thans de behandeling van zijn zaak in hoger beroep zou kunnen wonen. Volgens Ehrlichman zijn er wel precedenten voor Nixons besluit. Zo had president Abraham Lincoln het doodvonnis ongedaan gemaakt, dat was uitgesproken tegen een schildwacht, die tijdens de burgeroorlog op wacht in slaap viel.

In de Verenigde Staten zijn meer dan 200.000 grammofoonplaten verkocht met het lied "The battle hymn of William Calley". Het lied, op de melodie van "John Browns Body" begint als volgt "Mijn naam is William Calley. Ik ben een soldaat van dit land. Ik heb geprobeerd mijn plicht te doen en te winnen. Maar ze hebben een schurk van me gemaakt. Ze hebben me gebrandmerkt....".

Dinsdag, toen Calley tot levenslang werd veroordeeld, zijn 10.000 exemplaren verkocht, zo heeft de grammofoonplatenmaatschappij meegedeeld. Sommige radiostations zenden het lied uit in de nieuwsuitzendingen.

Generaal Westmoreland, de opperbevelhebber van het Amerikaanse leger in Vietnam ten tijde van de moordpartij in My Lai in 1968, heeft zaterdag gezegd dat hij zich geenszins schuldig voelt in verband met de kwestie My Lai. Hij vond het absurd dat men hem medeplichtigheid verweet. Westmoreland zei dat de militaire autoriteiten beschuldigingen van wreedheid moeten onderzoeken, omdat ze zich anders schuldig zouden maken aan schending van de Conventie van Genev. Iedereen die wreedheden constateert moet dat rapporteren, zo luiden volgens hem de instructies aan militairen in Vietnam. Daarom waren een aantal soldaten berecht op beschuldiging van het begaan van wreedheden. Sommigen zijn vrijgesproken en anderen veroordeeld, aldus generaal Westmoreland op een persconferentie in Lubbock, Texas.

Het besluit van president Nixon betekent dat hij zich het recht voorbehoudt in ieder stadium van de beroepsprocedure te interveniëren. Als hij dat nodig oordeelt kan hij wijzigingen aanbrengen in de vonnissen, die door de militaire beroepsinstanties zullen worden uitgesproken. Als Nixon besluit het vonnis te handhaven kan Calley altijd nog beroep aantekenen bij burgerlijke instanties, tot en met het Opperste Gerechtshof van de Verenigde Staten.

Een opiniepeiling, die door het Gallup-instituut voor het Amerikaanse tijdschrift "Newsweek" is uitgevoerd, wijst uit dat 79 procent van de ondervraagde Amerikanen afwijzend staat tegenover de gerechtelijke uitspraak dat luitenant William Calley schuldig is aan moord op Zuidvietnamese burgers.

81 procent vindt dat het vonnis levenslang – te streng is, elf procent acht het redelijk, één procent gelooft dat het te mild is en zeven procent heeft geen mening.

Van de 79 procent die het vonnis afkeurt komt 20 procent tot die mening omdat men vindt dat er geen sprake is van een misdaad en 71 procent omdat men gelooft dat vele anderen de verantwoording voor het gebeurde delen.

Van de ondervraagden steunt 83 procent president Nixons besluit de luitenant voorlopig vrij te laten.

32 procent vindt dat Amerika schuldig is aan oorlogsmisdaden in Vietnam, waarvoor hoge regerings- en militaire functionarissen berecht dienen te worden. 47 procent is het hier niet mee eens en 21 procent heeft geen mening.

Rapport aan Europees parlement:

EEG moet hulp aan de Antillen bevorderen

WILLEMSTAD. – De politieke situatie weerspiegelt de economische moeilijkheden op de Antillen ten gevolge van de achteruitgang van de industrie en de gestegen werkeloosheid die thans twintig procent van de beroepsbevolking bedraagt. De onlusten in Willemstad hebben de stoot gegeven tot de eis van een nog grotere binnenlandse autonomie en zelfs volledige onafhankelijkheid. Aldus de rapporteur van de commissie uit het Europese parlement, de heer Bernasi, die in september van het vorig jaar een bezoek aan Suriname en de Nederlandse Antillen bracht.

De commissie val de Europese Investeringsbank aanbevelen elke mogelijkheid te overwegen Suriname en de Antillen leningen toe te kennen om de diversificatie en evenwicht van hun economie, in het bijzonder van de Antillen te bevorderen. De leningen kunnen zo nodig met rentesubsidie worden verstrekt. In een resolutie die volgende maand aan het Europese parlement zal worden voorgelegd en vrijwel zeker zal worden goedgekeurd, worden voorts maatregelen bepleit om de handelsbetrekkingen tussen de E.E.G. en Suriname en de Antillen te versterken. Exportprodukten uit beide landen zou nog ruimere toegang tot de Europese markt moeten worden verzekerd.

Over de Antillen wordt in het rapport voorts opgemerkt dat de economie gekenmerkt wordt door het bijna totaal ontbreken van agrarische en minerale hulpbronnen en de aanwezigheid van grote raffinaderijen, waarin de werkgelegenheid is verminderd van 21.000 arbeidsplaatsen in 1952 tot vierduizend in het jaar 1970. Afgezien van de raffinaderijen en de chemische industrie is de industriële activiteit nog niet belangrijk, al gaat zij vooruit. De ontwikkelingsmogelijkheden worden geremd door de beperkte omvang van de binnenlandse markt, ondanks het hoge inkomen van de bevolking.

De loonkosten, waarop zware sociale lasten drukken, behoren volgens de commissie tot de hoogste van het Caribische gebied. De commissie meent dat het toerisme een nog belangrijker rol in de economie van de Antillen kan gaan spelen dan thans en dat de E.E.G. deze ontwikkeling zoveel mogelijk moet bevorderen. Men zou moeten onderzoeken hoe het bezoek van Europese toeristen kan worden aangemoedigd, in het bijzonder aan Bonaire dat voor initiatieven als de bouw van vakantiedorpen, chartervluchten enz., het meest in aanmerking lijkt te komen. Het zou met name nodig zijn de goedkope luchttarieven die onlangs tussen de Antillen, Suriname en Nederland zijn ingesteld, algemene geldigheid te verlenen, aldus de commissie.

Staking bij Venezolaanse olie-industrie

WILLEMSTAD/CARACAS – Tachtig procent van de nationale produktie van ruwe olie in de staat Zulia (Maracaibo) zou vandaag lamgelegd worden door een vrijwel algemene staking. Zevenduizend boorputten zouden vandaag stilliggen welke samen 2,5 miljoen ton per dag produceren. De staking begon bij de maatschappij Creole en zou zich uitbreiden naar de Shell en Mene Grande. De leverantie naar het buitenland is gestaakt, aldus wordt vernomen.

Het besluit tot de staking werd genomen tijdens een vergadering van zesduizend werknemers, georganiseerd in de Sindicato de Obreros y Empleados Petroleros de Cabimas Met deze beslissing legden de arbeiders een voorstel van de minister van Arbeid om vandaag de werkzaamheden bij Creole te hervatten om met vertegenwoordigers van de maatschappij te overleggen, naast zich neer. De staking van de Creole-arbeiders begon op vrijdagmorgen als protest tegen het feit dat de maatschappij werk liet doen door aannemersmaatschappijen hetgeen tegen de c.a.o. is, meent de vakbond.

Als gevolg van de staking zou het transport van ruwe olie naar Aruba en Curacao gestopt worden, aldus werd voorspeld.



Diamars awor 6 di april presidente di PARTIDO NACIONAL DI PUEBLO UNI, cabez di lista no. 2. e lista berde pa eleksjon di eilandsraad dia 7 di mei. lo dirigi palabra na pueblo di Korsow di 8or pa 8.15 via Tele-Curaçao.

Kluchtige modestrips



Cynthia de Windt, een der mannequins die meewerkte aan Modestrips van toen naar nu.

Vrijdagavond 29 april bracht „De Curacaose Comedie' de première van de cabaret-revue „Modestrips van vroeger naar nu".

„De Curacaose Comedie" heeft ons in de loop der jaren verwend. Deze amateur-toneelgroep heeft altijd hoge eisen gesteld aan de eigen spelers. We waren benieuwd naar hun prestaties op cabaretgebied. Cabaret is een zo geheel apart genre toneel, dat niet elke groep dit zo maar kan opbrengen. Eigenlijk zijn door omstandigheden deze amateurs tot deze vorm van kleinkunst gekomen. In november '70 kreeg „De Curacaose Comedie" namelijk een verzoek om een gedeelte van een benefit voorstelling te verzorgen. Het succes van toen was de aanleiding om een avondvullend programma in dit lichte soort te brengen.

Het resultaat was een vlot gebrachte revue met een cabaretachtig karakter.

Nu kan men bij een cabaret van alles verwachten. De een zoekt het in de persiflage op bekende situaties, een ander legt meer de nadruk op het showelement en weer anderen moeten het hebben van het zuiver kolderieke.

„De Curacaose Comedie' — en dit achten we zeer wijs — heeft pretentieloos een avond stijlvolle verpozing willen bieden. Dit bleek al onmiddellijk uit Barpracht, het openingsnummer, waarin de spelers werden voorgesteld en waarin zij samen de bedoeling uiteenzetten in het lied:

Mens maak je toch geen zorgen,
neem het leven niet zo zwaar,
zeur niet om de dag van morgen:
ze maakt het voor jezelf maar naar.

Het moest dus een zorgeloos, luchthartig geheel worden. En naar onze mening is men daarin aardig geslaagd.

Jaap Bak had de algehele leiding. Zijn ervaring op cabaretgebied in Nederland opgedaan, heeft hij goed benut. Met zwier heeft hij de juiste sfeer in de zaal opgeroepen, die fleläas maar voor de helft bezet was.

In een tijd van luchtvervuiling tot en met atoombommenangst kondigde de proloog-spreker aan:

En wat hebben we nu?
Onze cabaret-revue
om U in deze akelige tijd
wat op te vrolijken.

Lichtvoetig werden schetsjes, dansen en liedjes aaneengeregen met een nauwelijks merkbare draad, die bestond uit een historische wandeling door de mode van de laatste honderd jaar.

Het vederlichte van de wandeling werd uitstekend geaccentueerd door de twee mannequins, Nelly Schriel en Cynthia de Windt.

Hun manier van showen was ontwapenend fris en vlot. De tijdsgebonden kleding bijzonder goed verzorgd. Het hele programma was trouwens smaakvol in elkaar gezet. De positieve instelling van deze groep ondanks de zwartgallige tijd, waarin we leven, deed weldadig aan. In de schets Praenatale, een hoogtepunt door de perfecte dictie van Ernst Adema, was het wijzen op de milde giften van het leven bijna ontroerend.

Het lokaal kleuren van deze avond lag vooral in handen van de Grupo Folklorico Antiyano. Hun optreden, met de slavendans, heeft ons niet zo bekoord, al werkt deze vorm van relativeren misschien toch wel curatief. De instrumentale begeleiding verdient alle lof. Na de pauze danste deze groep de Mazurka en de Dansa veel stijlvoller en vol charme. Décor en belichting waren toen op hun best.

Johan de Vries, Ernst Adema en Tasha Statius Muller contrasteerden wel met het wat vlakke spel van de andere spelers in de schetsen.

De grote gast was ongetwijfeld Harry Baats, die het hammondorgel en de piano bespeelde. Hij riep in een potpourri alle sentimentele stemmingen op, die in een cabaretsfeer niet misstaan, maar die men anders eigenlijk moet verwerpen. Zijn verbluffende virtuositeit, verdreef bepaalde estetische bedenkingen.

„Wat is de mens toch dom, als hij alles van de negatieve kant bekijkt" werd in de slotscene nog eens met nadruk gezegd. In het licht van deze opmerking worden onvolkomenheden als de soms te zwakke schetsen, de soms te tamme vertoning en het gebrek aan sprankelende liedjes, futiliteiten, waar de toeschouwer over heen moet stappen. Het ontbreken van Oswald Specht door ziekte, heeft ook het evenwicht tussen gesproken en gezongen tekst geschaad.

Een opwindende avond is het niet geworden. Wel een gezellige avond. En dat was precies de bedoeling.

Daarom wensen we „De Curacaose Comedie" nog een paar volle zalen toe. Een bezoek aan Centro Pro Arte tijdens dit weekeinde — ook voor dit soort voorstellingen bleek onze schouwburg zeer goed te voldoen — zal niemand naar onze overtuiging achteraf betreuren.

PIM HEUVEL.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN
ROXY: 20.30 opvoering Beberin den politica. WEST-END: 19.00 en 21.00 Camille 2000. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The hand. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 boksfilm Clay vs Frazier en Sartana. CINE-RIO: 20.00 The adventurers. AIRPORT CINEMA I: 19.15 en 21.15 Africa Adios.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Santa Maria en morgenavond te San Willibrordo.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929.
DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 optreden Gran Compañía de Zarzuela y opereta.

DINSDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Sami (vóór fort); 10.30-11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Terra Corrá; 14.00-16.00 te Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 13.30 voor New York - postkantoor; 16.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

BANK, LUCHTPOSTSLUITING:
TOERISTENSCHIP: vm. - nm. Santa Maria - vert. SELMA.
INSCHRIJVING: 09.00-11.00 en 14.00-17.00 nieuwe leerlingen - scheepvaartschool Alonso de Ojeda.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00, 14.00-17.00 en 20.00-2.00 fotografische studies - leerlingen Curaçaos Akademie - Curaçaos Museum; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20a (boven);

FAMIYA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

CATECHISATIE
FORTKERK: 17.30-18.30 belijdeniscatechisatie.

TENNIS: 17.00 wedstrijden - Britaniacup - banen R.C.C., Suffisant.
BASKETBALL: 18.30 winnaar A vs Rising Trotters - dames; 19.30 verliezer C vs verliezer D - hoofdkl. - banen Sint Thomascollege.

Majoor gedood in Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO. — Bij een schietpartij met guerrillas in een voorstad van Rio de Janeiro is een majoor gedood en een kapitein gewond. Dit gebeurde tijdens een zuiveringsactie in Campo Grande. Een guerrilla werd neergeschoten en er werden twee arrestaties verricht.

Deze schietpartij wordt beschouwd als het hoogtepunt van een week guerrilla-activiteit

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM. — Internationals vast en oplopend. K.L.M. oplopend, doch Nationale Nederlanden afbrokkelend. Heineken lager. Verlies voor Deli, doch andere Cultures goed prijshoudend. Scheepvaart verdeeld, met niet al te goede ondergrond. Banken flauw. Staatsfondsen verdeeld met belangstelling voor zeven procent leningen. Lokale markt levendiger maar verdeeld

Eilandsontvanger wint

ORANJESTAD — Zaterdagmorgen is het softbaltoernooi, dat door de sportvereniging DOW Aruba georganiseerd werd voor de overheidsdiensten, ten einde gekomen. In de finale behaalde het team van de Eilandsontvanger een verdiende 1-0 overwinning op de Telefoondienst en werd daarmee winnaar van het geslaagde toernooi.

Het was een finale, die op bijzonder hoog peil stond en die een waardig slot vormde. Na afloop reikte de gedeputeerde de bekers uit. Voor de ontmoeting bestond bijzonder grote belangstelling.

In de voorwedstrijd, een vriendschappelijke ontmoeting tussen het team van gastheer DOW, won het WEB met 9-2. Vervolgens kwam de finale. De strijd ging gelijk op tot aan de vijfde inning, toen Eilandsontvanger de enige run van de wedstrijd scoorde. Jani Thijssen opende met een hit en Janchi Laclé volgde eveneens met een hit naar het middenveld. Dankzij een veldfout van de shortstop kon Thijssen doorlopen tot aan het thuishonk en aldus zijn team een 1-0 voorsprong geven.

Gooier Maiky Bislip van het Ontvangerskantoor slaagde erin de slagmensen van de Telefoondienst in bedwang te houden om de zege voor zijn ploeg veilig te stellen.

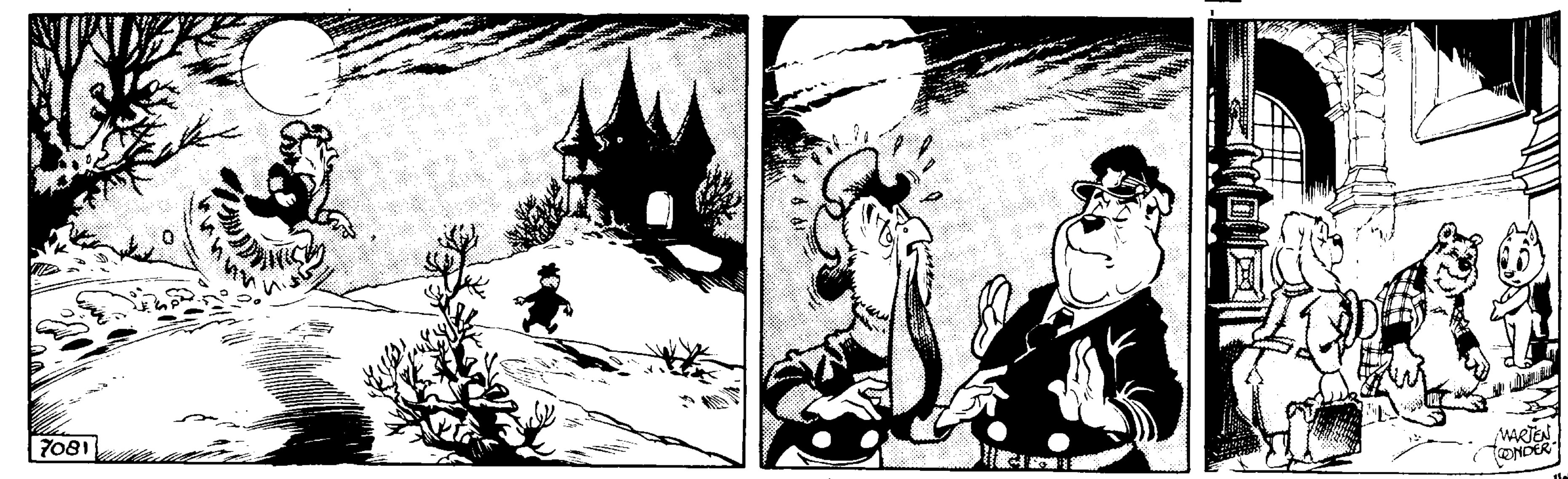
De winnaars hadden zes hits en slechts één fout en de Telefoondienst vijf hits en twee fouten. Winnende gooier werd Maiky Bislip en verliezer Desimon Angela.

Nadat de ondervoorzitter van DOW, Bibino Loefstok, ieder voor de medewerking had bedankt, reikte gedeputeerde Virgilio Kock de kampioensbeker uit aan de madrina van het Ontvangerskantoor en die voor sub-kampioen aan manager Baily van de Telefoondienst. De dames Deta en Mamima Werleman, die alle wedstrijden hadden bijgewoond, viel vervolgens de eer te beurt de individuele prijzen uit te reiken. Deze gingen naar Maiky Bislip als beste gooier; Wouter Brokke als beste slagman en Mohamed als homerun koning. Tot slot mocht de DOW-sportvereniging gelukwensen in ontvangst nemen voor de perfecte organisatie en vloeide het geestrijke vocht rijkelijk, want op deze successen moest een glaasje gedronken worden.

Beurs van Amsterdam

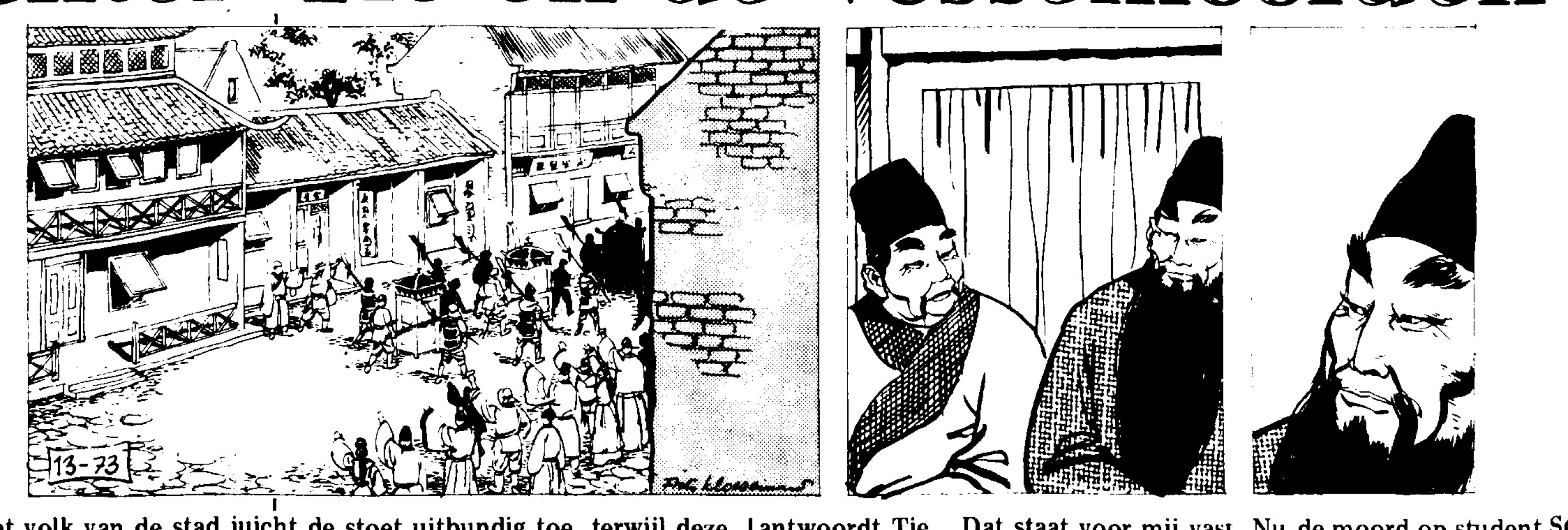
	5/4		5/4
1. 7 pCt Ned 66/1	97.95	34. Naarden	
2. AKZO	89.80	35. Ogem	92.50
3. Heinekens bel en beh	249.30	36. Pakhoed	96.30
4. Heinekens bier	258.40	37. Rijnschelde	87.00
5. Hoogovens	77.90	38. EMS	194
6. Philips	45.50	39. Scholten-honing	16.00
7. Unilever	97.00	40. VMF	44.60
8. Kon Olie	146.80	41. Ver Ned Uitgeversbedr	85.00
9. KLM	188.50	42. Wereldhaven	123.50
10. KNSM	103.40	43. Wessanen	497
11. v. Ommeren	329.30	44. Ant. Brouwerij	68.60
12. Scheepvaart Unie	85.90	45. Ant. Verf	——
13. Alg Bank Ned	274.80		135
14. Nat Nederlanden	70.50	46. Aruba Electr.	115.5
15. Ngombezi	90	47. Sur. Brouwerij	——
16. Alb Heijn	188.00	48. Converto	840
17. Bergh en Jurgens	——	49. Goldmines	129.60
18. Bergoss	164.50	50. Ika Bel Mij	181.00
19. v. Berkel	197.00	51. Nefo	68.50
20. Bols	162.50	52. Robeco	237.20
21. Bredero ver bedr	503.00	53. Rolinco	187.80
22. Buehrmann Tetterode	74.50	54 Utilico	130.00
23. Bijenkorf beheer	418.50	55. Alcan Alum.	23.25
24. Calve	700.00	56. Ned Ant 6 1/2 67	90.7
25 Cur. Handelmij	201.5	57. Ned Ant 5 60	90.5
26. Elsevier	472.00	58. Ned. Ant. 4 1/2 59	91.7
27. Fokker	54.50	59. Ned Ant 4 1/2 62	——
28. v. Gelder	——	Inter Concerns	101.4
29. Gist-brocades	89.00	Industrie	127.1
30. v.d. Grinten	262.00	Scheepvaart	103.2
31. Hagemeijer	131.50	Banken	101.4
32. Internatio-Muller	52.80	Handel	104.3
33. Kon Ned Papier	——	Algemeen	111.2

Tom Poes en de Erfpachter



7081. — Zoals oplettende lezertjes zich zullen herinneren was de markies de Cantecler op weg naar huis. Zijn schoeisel was echter niet op sneeuw berekend en bovendien hing er een vreemde sfeer over het landschap, vol ijl gekrijs en brullende, joelende geluiden, zodat het de gevoelige edelman vreemd te moede was. Toen hij nu tenslotte ook nog een zwarte gestalte langs de maan zag trekken werd het hem te veel en hij haastte zich terug naar Bommelstein. Tot zijn opluchting kreeg hij zodoende de commissaris van politie in het oog, die vermoeid doch voldaan op weg was naar de stad. „Parbleu! Een heks, amice! " riep de markies met dunne stem. „Ik zag haar vliegen op een bezemsteel! " „Dat komt van de volle maan", zei de heer Bas geruststellend. „Het was een gewone langstaart—uil. Overigens is alles weer onder controle. Door tactvol optreden heb ik een einde aan de relle... kunnen maken zonder mijn vuurwapen te gebruiken. Maar neem me ... kwalijk; u ziet er wat onderkomen uit. Ik kan u beter even naar Bommelstein brengen, dunkt me. Een hart-versterking zal u goed doen." In ... hal van Bommelstein zat heer Ollie intussen op een traptrede naar de uitleg ... Tom Poes te luisteren, en langzamerhand verscheen er een glimlach op ... afgemate trekken. „Ik ben blij, dat u mijn ontslag nog niet hebt aanvaard," ... Joost. „Ik zie in, dat dat nu niet meer nodig is. Wanneer de jonge heer ge... heeft, zijn de aardbevingen bezworen. Ik kan veilig een nieuw gebraad opzett... voor het soupertje, dat kan nu zeker wel smaken."

Rechter Tie en de vossemoorden



73—13. — Het volk van de stad juicht de stoet uitbundig toe, terwijl deze door de hoofdstraat trekt, geflankeerd door een escorte hellebaardiers. Magistraat Lo schenkt er weinig aandacht aan, want hij wordt geheel in beslag genomen door het verhaal van zijn collega. „Ik zal beginnen met de moord op kleine Phoenix", zegt rechter Tie. „Je herinnert je dat ze eerst een Phoenix in Purperen Wolken wilde dansen, maar plotseling veranderde ze van gedachten en jij kondigde aan dat het Lied van de Zwarte Vos op het programma stond. Die dans vormde een duidelijke toespeling op Saffraan, de dochter van de moordenaar. Daarom werd kleine Phoenix vermoord." „Je spreekt steeds over de moordenaar", zegt Lo. „Yoe-lan gaat dus in elk geval vrijuit? " „Ja", antwoordt Tie. „Dat staat voor mij vast. Nu de moord op student Soeng. ... was acht jaar toen zijn vader, de generaal, werd veroordeeld en onthoofd. Kort geleden moet Soeng gegevens hebben gevonden die wezen op zijn vader... onschuld. Vermoedelijk de volgende gegevens: generaal Mo had ontdekt d... zijn vrouw ontrouw was geweest. Waarschijnlijk had hij gedreigd haar en h... minnaar te doden. Soengs moeder hing zich op, maar haar minnaar schre... een anonieme brief, zodat hijzelf vrijuit ging.

Soeng kwam hier om na te gaan wie de minnaar was geweest, de vader v... zijn halfzuster Saffraan, die zijn vader ten val had gebracht."

het komplot



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di A.N.P.; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 dicovaria; 20.30 radiokrant; 21.00 klassiek concert; 22.00 nieuws int.; 22.05 Eine kleine nachtmusik; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.55 progr. Sesame Street; 16.55 felicitaciones; 17.02 captain Scarlet; 17.27 this is the life; 17.55 days of our lives; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 Shell-progr.; 19 15 the Champions; 20.15 this is Tom Jones; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 A.B.U.-progr. (dokter Leon); 22.00 the Odd couple; 22.30 boletin 10.30; 22.45 teleteatro (FILM: Elephant walk).

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sung Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta? "; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden - 326.1 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 Horatio Hornblower; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 days of our lives; 18.00 Lago-progr.; 18.30 polygoon-nieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 courtship of Eddie's father; 19.30 Amstelnieuws; 19.45 Flipper; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Bonanza; 21.30 Bill Cosby; 22.30 storefront lawyers.

RNWO (15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.30 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuws en extra, Con cos ta, muz.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

****

DINSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 kath. uitz.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.10 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias español; 07.30 noticias na ingles; 07.45 newsbreak - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 musica favorito; 08.30 el camiho de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 weg des levens; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 our point of view; 11.30 melodias di merdia, 12.00 news in eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 15.05 afternoon musicals; 15.30 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 ultimas noticias; 16.30 storie of Great Chr.; 16.45 kinderuurtje.

RIVERSIDE (Californië) — Twee politiemannen die even voor middernacht vrijdagavond uit hun auto stapten voor een onderzoek naar een roofoverval in Riverside (Californië), zijn vanuit een hinderlaag doodgeschoten.

De psyche van de Antillia... sterk Afrikaans getint. Tachtig p... cent of meer van de bevolking ... negroïd. Dans en zang is duidelijk ... Afrikaans. Rythme is hoofdzaak ... iedereen danst zonder scholing. ... taal is in syntaxis, in manier ... uitdrukken en vooral in de ontwik... keling van de gedachte Afrika... Ook het herhalen van woorden ... intensiteit uit te drukken.

De feitelijke polygamie is ... vreemd en niet schokkend. Mits de ... vader de buitenechtelijke kinderen ... goed onderhoudt, boet hij niet in ... algemene achting.

Godsdienstige plechtigheden ... riten, allen uit Europa, spreken ... nagenoeg niet aan, en een kerkelijk ... wetboek helemaal niet. Brua ... hem meer, althans de wijze waarop ... deze gebracht wordt. Het voor... naamste Afrikaanse element is ... onder woorden te brengen. Noem ... elan. Een eigenschap waarvan zelfs ... vreemdeling niet hoopt dat het ... verloren zal gaan.

pj

Monaco wint Eurovisie songfestival

DUBLIN. — De zangeres Severine ... die in Dublin Monaco vertegenwoor... digde, heeft zaterdagavond het „Eu... rovisie-songfestival" gewonnen ... het liedje „Un banc, un arbre, ... rue" (een bank, een boom, ... straat). Spanje werd tweede met „... un mundo nuevo" en West-Duitsland ... derde met „Diese Welt". Het winnen... de liedje is geschreven door Y... Dessca en Jean Pierre Bourtayre. ... 21-jarige Severine is in Parijs geboren. ... Het songfestival is in 29 landen door ... de televisie uitgezonden. Nederland ... deelde met Zweden de zesde ... zevende plaats.

...emerel tot HB-personeel:

...iet onslagen, dus ...lke dag melden

(Van onze correspondent)
...RALENDIJK – Hotel Bonaire, ...kgever van 59 Bonaireanen is ...rdagmiddag om twaalf uur geslo... Door dit besluit is de toekomst ...n 59 werknemers onzeker gewor..., maar tijdens een vergadering die ...t hen werd gehouden voordat zij ...orlopig hun laatste bezoldiging ...den halen aan het kantoor van ...t hotek, werd hen duidelijk ge...akt dat men het er, vooral van ...dszijde, niet bij zal laten zitten. ...alniettemin betekent het besluit ...omen door de curator mr S. le ...ole van Curaçao, dat men zich ...hts elke dag zal moeten melden. ...rk zal er niet meer zijn.

Alhoewel voor iedereen duidelijk ... dat het moment van sluiten ...htbij was, kwam het besluit van de ...idige eigenaar, curator mr Le ...ole, voor iedereenzeer onverwacht ...als de Amigoe afgelopen zaterdag berichtte, had deze maandag 29 ...art een telegram van het bc van ...naire gekregen, dat daarin meldde ... het eilandgebied Bonaire niet ...ger kon doorgaan met het uitbeta... van de salarissen, een post die tot ...n toe was opgelopen tot een ton in ...ven maanden. Een antwoord kreeg ...t gouvernement niet, aldus de heer ...elino Cecilia tegenover de Amigoe. ...l zou mr Le Poole vrijdagmorgen ...r de gezaghebber zijn gegaan met ... mededeling dat hij niet anders kon ...en dan het hotel sluiten, hetgeen ... dezelfde middag aan het gehele ...rsoneel meedeelde. Het bericht ...eg in als een bom, temeer daar er ...ige dagen tevoren nog rekeningen ... debiteuren waren verzonden, ...arin men meedeelde dat het ...ediet-geven na 7 april niet meer ...ogelijk was omdat het hotel per 1 ...ei gesloten zou worden.

In zijn verklaring aan het personeel ...elde mr Le Poole mee, dat men ...terdagmiddag om twaalf uur zijn ...aris kon ophalen in het kantoor ...n het hotel, waarna men naar huis ... kunnen gaan. De curator zelf ...ok zaterdagmorgen weer naar ...çao. "Iets waarover wij nogal ...emd zijn", aldus weer Avelino ...ilia, die graag gezien had dat mr ...Poole bij het "afscheid" aanwezig ...est was, temeer daar hij hun ...ige werkgever is.

...streeks kwart over elf begon in ... Coffeeshop van het hotel een ...dering waarbij nagenoeg het ...le personeel aanwezig was.

Hier spraken onder meer de heer ...ob Mattemaker, manager voor wie ...en bewondering heeft omdat hij ..., bijna anderhalf jaar na het ...ement, het hotel heeft weten ...nde te houden, gezaghebber R. ...eh en de heren Oscar Semerel ... Horecaf Curaçao en Avelino ..., voorzitter van de Hotel ...ers Union Bonaire, waarin de ...nemers van Hotel Bonaire zijn ...ganiseerd. De heer Semerel zette ... gevolgen van dit besluit uiteen en ...onk ruime aandacht aan de ...delwijze die het naar huis gestuur... personeel moet volgen. Vanmid..., zo sprak de heer Semerel, zullen ... heer Cecilia en ik naar Curaçao ...n om besprekingen te voeren met ...der meer onze jurist en de minister ...pers. Wij zullen zien of het ...ogelijk is om een kort geding aan te spannen tegen jullie werkgever, de curator. Deze is jullie namelijk nog het een en ander schuldig, aldus de heer Semerel. Over de te volgen handelwijze in de komende dagen, zei hij dat iedere werknemer verplicht is zich te melden bij de manager de heer J. Mattemaker, "Jullie zijn immers niet ontslagen, maar slechts naar huis gestuurd". Juist omdat hier geen sprake is van ontslaan, is iedereen verplicht zich iedere dag te melden. Elke order van de manager zal dan ook moeten worden opgevolgd, alsof het hotel normaal draait.

Hij las hierbij een stencil voor dat iedereen van het personeel kreeg bij zijn loonzakje. Hierin was te lezen dat het hotel per zaterdag 3 april gesloten zou worden om twaalf uur. Nogmaals drukte de heer Semerel de aanwezigen op het hart dat het geen ontslagbrief was. Men was dus nog in dienst van Hotel Bonaire.

Tot slot dankte hij de aanwezige gezaghebber voor de medewerking, die het gouvernement tot dan toe had gegeven en verzocht de werknemers zich zo te gedragen dat de politieke partijen geen munt zouden kunnen slaan uit de huidige situatie rondom Hotel Bonaire.

Na het halen van hun loonzakje keerden de meeste werknemers huiswaarts. De gasten die het hotel op dat moment nog herbergde zouden elders onderdak krijgen.

KRALENDIJK – Even voordat Hotel Bonaire gesloten zou worden, heeft het personeel in de Coffeeshop zaterdagmorgen vergaderd met het Horecaf-bestuur, bij welke vergadering ook gezaghebber R. Saleh aanwezig was. Horecaf-secretaris Oscar Semerel (zie foto) gaf een uiteenzetting van de te volgen gedragslijn, terwijl bijna het voltallige personeel aandachtig luisterde (zie foto). Even tevoren nog was het personeel druk bezig geweest met het opruimingswerk in de verbrande beach-hut.





Oplichter aktief

WILLEMSTAD. -- De laatste dagen zijn er verschillende klachten binnen gekomen tegen de bekende recidivist R.D. Hij zou aan de lopende band mensen hebben opgelicht. Eén van de aangevers had van D. een gesloopt houten huis gekocht. D. heeft echter nooit meer iets van zich laten horen. Een ander had D. 150 gulden betaald voor het kopen van auto-onderdelen. Die onderdelen heeft hij echter nooit gezien.

Heruitvoeringen van Beberin den politica

WILLEMSTAD. -- De comedie van Eligio Melfor, ontleend aan het partij-politieke leven op Curaçao, Beberin den politica, is in zo'n goede aarde gevallen, dat er nog enkele heruitvoeringen op het programma staan. Verleden week bracht Melfors groep de comedie al vier keer voor een uitverkochte zaal. Voor deze week staan voorlopig drie uitvoeringen te wachten: vanavond en morgenavond, welke al zijn uitverkocht en dan nog woensdagavond, voor welke nog enkele kaarten verkrijgbaar zijn.

Dir. Veeris: "Start voor betere opleiding"

P.A.-studenten in nieuw schoolgebouw

WILLEMSTAD – "Onder de huidige omstandigheden zijn betere voorwaarden geschapen en is er een startpunt gemaakt om tot een betere onderwijzersopleiding te komen"; aldus verklaarde zaterdagmorgen direkteur J.P. Veeris van Akademia Pedagogiko tijdens zijn toespraak bij het in gebruik nemen van het nieuwe schoolgebouw te Brievengat. Hij liet duidelijk naar voren komen dat voor hem de kern van de zaak lag bij de problemen bij het basisonderwijs dat zich geconfronteerd ziet met een complex van moeilijkheden. "Daarom is het een uiterste noodzaak zo snel mogelijk de problemen bij de onderwijzersopleiding op te lossen omdat onder de huidige omstandigheden zeer capabele onderwijskrachten afgeleverd dienen te worden die berekend zijn voor hun moeilijke taak bij het basisonderwijs", zo meende de heer Veeris. Beklemtoond werd voorts dat de omstandigheden waaronder de leerlingen in het verleden hadden moeten werken zeker niet bevorderlijk, zo niet funest waren geweest voor hun prestaties. De voorzitter van de Stichting R.K. schoolbestuur, frater Aurelio bracht onder de aandacht dat dit alles maar een voorlopige oplossing was daar het gebouw in feite bestemd was voor het basisonderwijs. Bovendien verklaarde hij dat alle moeite gedaan werd om in de toekomst te komen tot één pedagogische academie. De statuten van een nieuwe stichting, los van het R.K. centraal schoolbestuur zouden al gereed zijn.

Betreurd werd bij de korte plechtigheid dat noch de leden van het schoolbestuur van het protestants-christelijk onderwijs, noch de leraren en studenten van het Stuyvesant College ondanks een uitnodiging acte de présence hadden gegeven. Door de heer Veeris werd de opening van de Akademia Pedagogiko een hoogtepunt genoemd. Aan de hand van een korte historische schets gaf hij een overzicht van de moeilijkheden waarmee de onderwijzersopleiding te kampen had gehad nadat in 1966 de opleiding van het Maria Immaculata en het Radulphuscollege samengevoegd en in speciale barakken op het Radulphuscollege terrein ondergebracht werden. Tussen 1969 en 1970 begon de lokalennood zich te manifesteren zodat reeds toen éénmaal per week 's middags les gegeven moest worden. De situatie werd hoe langer hoe erger en op een gegeven moment werd besloten om naast de lokalen van het Radulphuscollege ook gebruik te gaan maken van een tweede school op Pietermaai waar de mogelijkheid bestond in de ochtenduren les te geven. Deze oplossing bleek echter in de praktijk niet te voldoen. Dagen waarop de leerlingen van 's morgens half acht tot 's middags twee of van 's middags half twee tot kwart voor acht 's avonds aan één stuk door met een kwartiertje pauze lessen moesten volgen waren geen uitzondering.

Na een gesprek met de directie van het Radulphus college begon de onderwijzersopleiding weer helemaal op deze school te draaien, hoewel inmiddels zowel studenten als leraren zeer ongelukkig waren met de gang van zaken. Toen dan ook omstreeks half februari van dit jaar de mogelijkheid zich voordeed om voorlopig in het nieuwe schoolgebouw op Brievengat te trekken werd dit met beide handen aangegrepen. Strubbelingen met het lokalentekort en als directe gevolg daarvan ook de moeilijkheden bij het samenstellen van een goed rooster zouden voorbij zijn. Men zou een normaal ochtendrooster kunnen realiseren waarbij de leerlingen een betere kans kregen hun studie te plannen en te verdelen.

Als een ander belangrijk pluspunt zag de direkteur van de Akademia Pedagogiko et feit dat het nieuwe gebouw een goede sfeer en verstandhouding tussen leraren, leerlingen en directie ten goede zou komen. Dat door een eigen gebouw ook de zelfstandigheid van de onderwijzersopleiding benadrukt werd zag hij als een, overigens niet te verwaarlozen, bijkomstigheid

Het accent werd door de heer Veeris gelegd op de problemen waarmee de huidige onderwijzersleerlingen te kampen zullen krijgen bij het basisonderwijs. Genoemd werden onder andere het voertaalprobleem, het zittenblijversprobleem en de grote klassen als direct gevolg van het leerkrachtentekort. Om al deze redenen is het niet toelaatbaar dat de onderwijzersopleiding in behoeftige omstandigheden verkeert", verklaarde de spreker. Wat betreft de nieuwe naam „Akademia Pedagogiko", werd door de direkteur in zijn rede toegelicht dat deze neutrale naam was gekozen omdat men er zich van bewust was dat de huidige oplossing een voorlopige is. Door de Papiamentse benaming heeft men willen symboliseren dat men zich de noden van het Antilliaanse kind realiseert, en dat de gedachte die men wil bevorderen gebaseerd moet zijn op de belangen van het Antilliaanse kind in de eerste plaats. Wel zal voorlopig, zolang het onderwijs nog in het Nederlands gaat, dit ook de voertaal zijn voor de academie opdat het kind de rest van het onderwijs zonder strubbelingen zal kunnen volgen. Tenslotte werd bij het in gebruik nemen van het nieuwe gebouw nog door frater Aurelio beklemtoond dat de statuten voor een nieuwe stichting, los van het R.K. centraal schoolbestuur gereed waren. In deze nieuwe stichting hebben zowel het R.K. het protestant christelijk onderwijs, als het bestuurscollege zitting.

Glad wegdek vele keren oorzaak brokken

WILLEMSTAD. – De Verkeer... politie heeft in het voorbije weeke... de 57 verkeersongevallen behandel..., waarbij, voor zover dat uit d... politieberichten blijkt, slechts éé... gewonde viel. De blikschade bedraag... 22.500 gulden. In zestien gevalle... speelde het natte wegdek een rol b... de ongevallen.

Een dame bracht zaterdag aan d... politie ter kennis, dat zij in d... Prinsenstraat door een personenaut... werd aangereden, welke later gewoo... doorreed. Zij raakte echter nie... gewond, omdat haar boodschappen... tas, de klap opving. Volgens de dam... was zij verplicht de rijbaan op t... lopen, omdat op het trottoir al... mogelijke auto's stonden geparkeerd. Toen zij de rijbaan opstapte, passee... de een door een dame bestuurde auto, welke tegen haar botste. De politie stelt een onderzoek in.

Een dame raakte zaterdagmidda... rond één uur gewond toen zij voo... een geit uitweek, welke onverwacht de rijbaan opliep ter hoogte van hot... Bianca. Als gevolg van deze m...noeuvre raakte zij de macht over he... stuur kwijt en botste toen tegen ee... lichtmast van de Ogem. De bestuu...ster liep een kapwond op aan haar linker slaap en werd in het hospitaal behandeld. Daarna kon zij naar huis terugkeren. De blikschade wordt geschat op vijftienhonderd gulden.

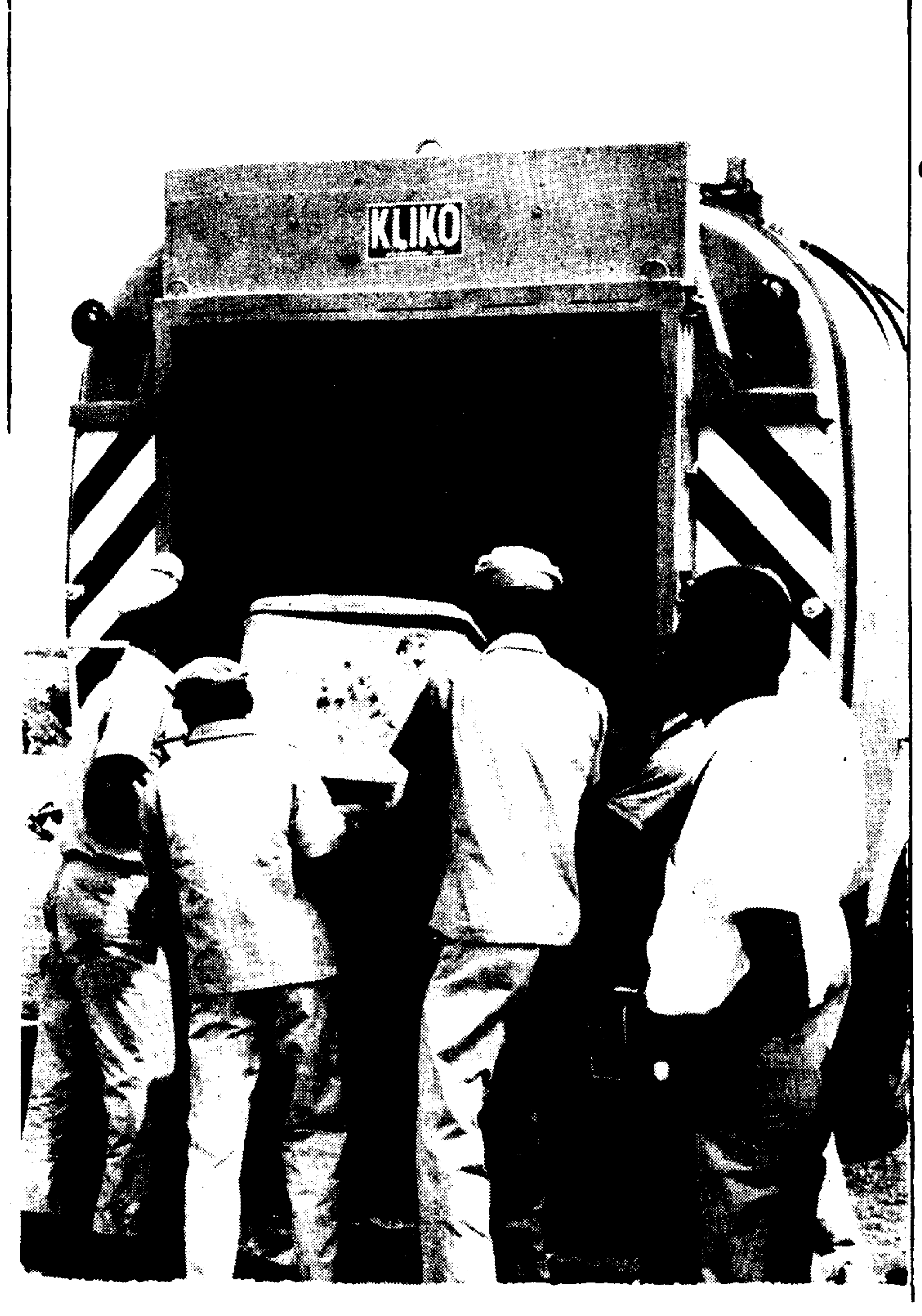
Rond half vier raakte ter hoogt... van hetzelfde hotel een taxi in ee... slip. De taxi was op dat ogenblik een andere auto aan het inhalen. De manoeuvre eindigde in de mondi te plaatse. De schade bedraagt tw... mille.

WILLEMSTAD – Op de vuilnisstortplaats achter Texas Instruments aan de Rijkseenheidboulevard werd vanmorgen een demonstratie gehouden met een voor Curacao nieuw soort vuilnistruck de "KLIKO".

Deze trucks zijn uitgerust met een ingebouwde kraakpersinstallatie die de vuilnisophalers in staat stelt ook het zogenaamde bedrijfs- of grootvuil mee te nemen. Alles wat maar even platgedrukt kan worden en niet massief is zoals motorblokken kan de Kliko verwerken.

Tot nu toe werd het grote vuil met aparte zogenaamde saneertrucks opgehaald. Dit is nu niet meer nodig. De capaciteit van een Kliko is gelijk aan de inhoud van zes van deze saneertrucks. De laadcapaciteit van de Kliko vergeleken met die van de nu in gebruik zijnde vuilnistrucks is ongeveer 40 procent groter, wat een behoorlijke besparing betekent.

Aruba is reeds overgeschakeld op de nieuwe vuilnistruck en zal binnen kort zeven stuks in gebruik hebben.



Regenval in Colombia 50 doden

BOGOTA. — Zware regenval die sedert tien dagen Colombia treft, heeft een vijftigtal mensenlevens geëist. In Bogotá is vernomen, dat ook de materiële schade zeer groot is. Van niet-officiële zijde is meegedeeld, dat de regering in het hele land de economische noodtoestand zal afkondigen. Het westen van het land is het zwaarst getroffen, maar ook in de andere gebieden is de voedselvoorziening gestremd.

Het bestuur van de STICHTING MIDDELBAAR ONDERWIJS ARUBA
vervult hiermede de droeve plicht,
U mede namens de leraren en leerlingen van de Arubaanse Pedagogische Akademie
en het
Colegio Arubano
het overlijden bekend te maken van de heer

ABRAHAM DERCKSEN

in leven directeur van de
Arubaanse Pedagogische Akademie.

Zijn werkkracht, zijn visie op de eigen taak, zijn optimistische plichtsbetrachting, gedragen door een levend christendom, zullen voor ons een voorbeeld zijn, dat wij ons in dankbaarheid blijvend zullen herinneren.
Laat ons God bidden voor zijn jong gezin.

Aruba, 3 april 1971

Met diep leedwezen vernamen wij het plotseling overlijden van onze directeur de heer

A. DERCKSEN

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere worden gehouden.

Onze deelneming gaat uit naar zijn vrouw en kinderen.

Aruba 3 april 1971

De studenten van de
ARUBAANSE PEDAGOGISCHE AKADEMIE.

Met diepe verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

BRAM DERCKSEN

in leven directeur van de Arubaanse Pedagogische Academie.
Moge God de familieleden kracht geven in deze moeilijke dagen.
Dat hij ruste in vrede.

ARUBA 3 april 1971

Leden en Hoofdbestuur
van de
VAKBOND VAN LEERKRACHTEN ARUBA
(V.L.A.)

AGENDA ARUBA

[..]OOR AMIGOE DI ARUB[..] [..]USTRAAT 110, TEL.: 1233; N[..] [..]OORUREN, TEL.: 1639-2950.

[..]nummers van de Amigoe zijn op [..]dagelijks verkrijgbaar bij het **kan[..] Amigoe**, Nassaustraat 110; voorts [..]**jestad** bij refresqueria van **Sepp**[..], **La Fama** en **La Popular, Winkels** [..]**p op de Beatrixluchthaven; Edwins** [..] te Savaneta; **Nicolas Store** - San [..]; **De Wit Stores** in Dividivi, [..]**ebo**, Sheraton-hotel en Aruba Carib[..]hotel en **Holiday Inn drugstore.**

[..]OPEN
[..]NJESTAD: De Veer: 20.30 l'En[..] (18 jr). Rialto: 20.00 Blow hot, cold (18 jr). BALASH!: Drive-In: The boys of Paul Street (AL). SAN [..]LAS: Principal: 20.30 Goodbye mr. [..](AL).

[..]ELE KRUIS:
[..]OTA EN ORANJESTAD: zr Fran[..] NOORD EN ORANJESTAD: zr [..]; SANTA CRUZ EN PARADE[..] zr Ludovic; SAVANETA EN BRA[..] zr Michaela; SAN NICOLAS: zr [..]; SAN PEDRO-HOSPITAAL. [..]:2200.

[..]GEBOUWEN
[..]NJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI[..]AS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, [..]: 8288.

[..]ANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; [..]NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

[..]ERSEN
[..]UBA PHILATELISTCLUB: 20.30 [..]komst - C.C.A.

DINSDAG

[..]RSEN
[..]LIOBUS: 08.30-10.00 te Kadushi [..]: 10.30-13.30 te Brazil.
[..]RSUS: n.m. tekenen en schilderen - [..]en zes tot twaalf jaar) - C.C.A.

[..]CHTPOSTSLUITING: 15.00 voor [..] en New York - postkantoor; 15.00 Europa; 16.00 voor New York - [..]tkantoor Beatrixluchthaven. (Slui[..] van aangetekende stukken één uur [..]postsluiting.)

[..]M.C.A.: 17.30-19.00 rolschaatsen [..]) - clubgebouw.

[..]RISTENSCHIP: 07.00-01.00 Car[..]-vert. SELMA.
[..]CHRIJVING: 09.00-11.00 en [..]17.00 nieuwe leerlingen - scheep[..]school Alonso de Ojeda - bestuurs[..]r, afdeling onderwijs.
[..]RT
[..]OLLEYBALL: 19.30 selectie training - [..]: 20.30 heren.

[..]A optimistisch [..]er uitslag van [..]dsverkiezing

[..]ANJESTAD — Onder grote [..]stelling heeft minister dokter [..]t Dennert zaterdagmiddag in [..] voormalige Paris restaurant aan [..] Wilhelminastraat te Oranjestad het [..]kantoor voor de komende eil[..]andsverkiezingen geopend. Voor [..] opening van dit kantoor, dat [..]ten geheel Oranje werd [..]allderd, bestond grote [..]stelling.

PPA-leider dokter Dennert [..]arde dat vanuit dit kantoor de [..]campagne voor de komende [..]raadsverkiezingen zal worden [..]zet. Hij verklaarde dat de [..]agne uitstekend verloopt, in een [..] en rustige sfeer, waarbij hij [..]der tevreden was over de wijze [..]p de PPA-kandidaten de verkie[..]strijd voeren. „We staan er beter [..] dan ooit tevoren", aldus dokter [..]ert. „Zeker halen we twaalf [..] en we zijn op weg naar de [..]nde zetel".

[..]dagmiddag opende minister [..] Tromp in het hartje van [..]ta het PPA-kantoor voor Dako[..]ok minister Tromp sprak als zijn [..]chting uit, dat ditmaal de PPA [..]rote overwinning bij de komen[..]raadsverkiezingen zal beha-

APA-directeur (44) overleden

ORANJESTAD. – Grote verslagenheid, vooral in onderwijskringen, bracht zaterdagmiddag het bericht dat de heer Abraham Dercksen in zijn woning te Santa Cruz aan een hartaanval was overleden. Hedenmorgen om negen uur hebben leraren en leerlingen van de Arubaanse Pedagogische Academie (APA) met diepe ontroering hun zo plotseling overleden directeur herdacht. Korte tijd later vond in de kerk een herdenkingsplechtigheid plaats onder leiding van de heer G. Sertons, die plaatsvervangend directeur van de APA is, waarbij het woord werd gevoerd door de rector van het Colegio Arubano J.A.M. van Roosmalen en professor dr. W. Driessen. Hedenavond worden de moeder en broer van de overledene op Aruba verwacht, waarna morgen de begrafenis op Aruba zal plaatsvinden.

Pijnacker geboren, waar zijn vader dominee was. In 1948 behaalde hij zijn onderwijzers-akte en ging daarna theologie studeren. In 1960 behaalde hij zijn hoofdakte, waarbij hij drie jaar later de lagere akte Engels behaalde en vervolgens in 1966 MO pedagogiek-A en drie jaar later MO pedagogiek-B. Negen jaar geleden kwam hij naar Aruba als onderwijzer aan het Mon Plaisir College, waarvan hij in 1968 hoofd werd.

In september 1962 werd hij muziekleraar aan het Colegio Arubano, terwijl hij in september 1969 benoemd werd tot conrector van het Colegio Arubano met de opdracht de leiding van de kweekschool op zich te nemen als directeur. Hij was voorts leraar, ook dikwijls cursusleider, vakstudie BO, opleiding MO (pedagogiek) en hoofdakte-cursus (pedagogisch gedeelte).

Kort geleden nog hield hij een inleiding onder auspicien van de Volksuniversiteit Aruba over: „gestalteveranderingen in het christelijk denken" samen met prof. W. Driessen. Daar de functie van de directeur van de APA, waarnaast nog enkele pedagogielessen gegeven moesten worden, niet alleen veelomvattend maar ook buitengewoon inspannend genoemd moeten worden, liet de heer Dercksen de ene nevenfunctie na de anderen vallen om zich geheel op zijn hoofdtaak te concentreren.

De APA was van het begin af aan zeer arbeidsintensief: er was een grote uitbreiding te verwachten, er was onvoldoende behuizing, welke nog lang niet ideaal te noemen is en er was bovendien een heel complex van eisen die onze vernieuwende samenleving aan het onderwijs en dus ook aan de onderwijzersopleiding dient te stellen. Collegestructuur, didaktische vernieuwing, specialisatie, inspraak van de leerlingen, teamvorming, vele zaken die in deze tijden de volle aandacht vragen en waaraan Bram Dercksen met veel enthousiasme veel tijd heeft gegeven.

Domineeszoon organist in kath. kerk



ORANJESTAD – APA-directeur Abraham Dercksen is zaterdagmiddag plotseling overleden. Hij was gehuwd en laat een gezin met vijf kinderen, allemaal dochters, achter, van wie de oudste vijftien jaar is. Op deze archief-foto ziet men de heer Dercksen (naast portret van koninklijk paar staande) bij een bezoek aan de toenmalige gedeputeerde van onderwijs Betico Croes.

De heer Dercksen, die volgende week maandag vierenveertig jaar zou zijn geworden, voelde zich de laatste weken niet zo goed. Hij ging het daarom wat rustiger doen, hetgeen voor een man als Bram Dercksen, die altijd actief wilde zijn, soms wel eens moeilijk was. Zaterdagmiddag voelde hij zich weer niet goed. Zijn toestand verergerde, waarbij het moeilijk was direct medische hulp te krijgen. Korte tijd later overleed hij in zijn woning.

Naar Colegio Arubano

De heer Dercksen werd in

Muziek-liefhebbers

Daarnaast droeg hij ook de muziek een warm hart toe. Ofschoon uit een domineesgezin geboren kon men hem herhaalde malen achter het orgel van de Sint Franciscuskerk vinden om het kerkkoor te begeleiden. Hierdoor nog eens benadrukkende zijn oecumenische geest van denken en doen, een waar christen mens. Het Sint Franciscus-kerkkoor benoemde hem destijds tot erelid van dit koor. Daarnaast is Bram Dercksen nog enige jaren muziekleraar aan de muziekschool geweest. In de protestantse kerk zat hij vele malen achter het orgel en trad ook als dirigent op.

PPA present bij NAPRA-bijeenkomst

ORANJESTAD — op 17 april wordt op Curacao door de NAPRA een bijeenkomst georganiseerd die in het teken staat van de politieke propaganda. De Partido Patriotico Arubano zal naar deze bijeenkomst zijn staten- en eilandsraadslid dokter Gustavo Oduber afvaardigen.

Wijkie naar Bovenwinden

ORANJESTAD — De voorzitter van de staten van de Nederlandse Antillen de heer Wijkie Maduro is voor een officieel bezoek naar de Bovenwinden vertrokken. De heer Maduro wordt woensdag weer op Aruba terugverwacht.



ORANJESTAD. – In de Wilhelminastraat werd zaterdagmiddag door de leider van de P.P.A., minister dokter Hubert R. Dennert het P.P.A.-kantoor in Oranjestad geopend. Vooral de jeugd bleek er belangstelling voor te hebben.



Discotheekbar in Mil.tehuis

Werkstuk militairen

SAVANETA. – Voor een volle zaal had zaterdagavond in het militair tehuis prins Willem Alexander de officiele opening plaats van de door de militairen gebouwde discotheek-bar en herbouwde bar. De discotheek-bar is gebouwd in de stijl van een oude commando-brug van een schip en de bar in de stijl van een oud-Hollandse kajuit.

De voorzitter van de stichting Militair tehuis Prins Willem Alexander, mr Hein Schrage die de opening verrichtte, dankte in het bizonder de militairen die hun vrije tijd gaven om deze gezellige verbeteringen tot stand te brengen. In het bizonder werd door hem dank gebracht aan de timmerlui Koopmans en Stortelder en aan de schilders No Tricht en Gosemeyer. Voorts bracht hij dank aan de leveranciers van Heineken en Amstelbier, die door een royale gift het mogelijk gemaakt hadden om de verbeteringen tot stand te brengen. De heer Oiky Posner die aanwezig was, had nog een speciale verrassing voor de jongens door hen allen een Amstelbiertje aan te bieden, hetgeen letterlijk en figuurlijk erg in de smaak viel.

Expositie No Tricht

Daarna werd om half elf een tentoonstelling in de leeszaal van het militair tehuis geopend van tekeningen en schilderstukken van de marinier No Tricht, welke hij in zijn vrije tijd gemaakt heeft. Deze amateur heeft niet alleen het vermogen van reproduceren op papier en doek, maar ook hoe met enkele primitieve middelen een ongeschikte ruimte tot een geschikte ruimte om te toveren. Deze tentoonstelling zal deze week, iedere dag van zeven uur tot tien uur geopend zijn en voor belangstellenden gratis toegankelijk. Het is de moeite waard om deze producten van vrijetijdsbesteding te gaan zien.

ORANJESTAD. – Zaterdagmorgen had te Pos Chiquito de officiële overdracht plaats van het woonhuis, dat de inzet vormt van de Lionsloterij, waarvan de trekking 7 mei volgt. Binnenkort zal het huis ter bezichtiging voor het publiek worden opengesteld.

Aruba Jrs gelijk tegen Bubali

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion werd zaterdagavond de voorlaatste wedstrijd van de hoofdklassecompetitie van de AVB gespeeld. Tegen elkaar traden aan Aruba Juniors en Bubali voor wie geen van beiden meer iets op het spel stond, hetgeen overigens ook wel aan het vertoonde spel te merken viel. De ontmoeting eindigde in een gelijkspel, hetgeen voor Bubali de zevende draw van deze competitie betekende. Bubali eindigde definitief op de derde plaats, terwijl Aruba Juniors beslag wist te leggen op de vijfde plaats. In het begin van de competitie leek het erop dat Aruba Juniors voor een verrassing zou gaan zorgen, maar met name in de tweede ronde raakte men van slag af en wist men slechts twee winstpunten te boeken. Bubali heeft de gehele competitie door tot de betere clubs behoord en verschillende malen voor zeer aantrekkelijke wedstrijden gezorgd en nu de verdediging versterking heeft gekregen van Leon Kelly, belooft het team voor de volgende competitie een moeilijke tegenstander te worden.

RK neemt afscheid van Hugo Kamerlingh

ORANJESTAD — Voor het front van de Roode Kruis-colonne werd vrijdagavond afscheid genomen van luitenant Hugo Kamerlingh, toegevoegd officier bij de Roode Kruis-colonne op Aruba. De scheidende officier werd toegesproken door de colonne-commandant, majoor Zijdervelt, arts, die hem een fraai schild met het Roode Kruis-embleem aanbood als herinnering aan zijn Arubaanse tijd bij het Roode Kruis. Ook de voorzitter van het bestuur van het Nederlandse Roode Kruis, afdeling Aruba, Erwin Oehlers, sprak woorden van dank voor het vele en goede werk dat de heer Kamerlingh voor het Roode Kruis heeft verricht. Hij wenste hem en zijn gezin het allerbeste voor de toekomst toe. Luitenant Kamerlingh wordt in de Roode Kruis-colonne opgevolgd door vaandrig Baiz, die als waarnemend toegevoegd officier zal optreden. De plaats van vaandrig Baiz wordt ingenomen door Sergeant Orman, die waarnemend pelotonscommandant is geworden.

God nam plotseling van ons weg mijn lieve man, onze trouwe vader

ABRAHAM DERCKSEN

op de leeftijd van 43 jaar.

"Ik weet dat mijn verlosser leeft".

A. Dercksen-Homburg
Anneke
Corry
Liesbeth
Henriette
Ceesa.

De rouwdienst zal worden gehouden in de Protestantse kerk te Oranjestad op woensdag zeven april te 16.30, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Protestantse begraafplaats. Geen toespraken. Geen bloemen.

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra atenshon durante enfermedad, morto y entierro di nos querida ruman y tia

SRTA. MARIA ISABEL OLIVET

quende a laga nos diahuebes 25 di maart 1971.

Na nomber di familiares
Sra. vda. F. F. Osorio-Olivet

Met diepe verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze oud-leraar

BRAM DERCKSEN

De wijze waarop hij zijn taak vervulde en het warm hart, dat hij de muziek steeds toedroeg, zullen wij in dankbaarheid blijven herdenken.

Bestuur, directie, leraren en oud-leerlingen van de

ARUBAANSE MUZIEKSCHOOL

De Vereniging voor PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS op Aruba

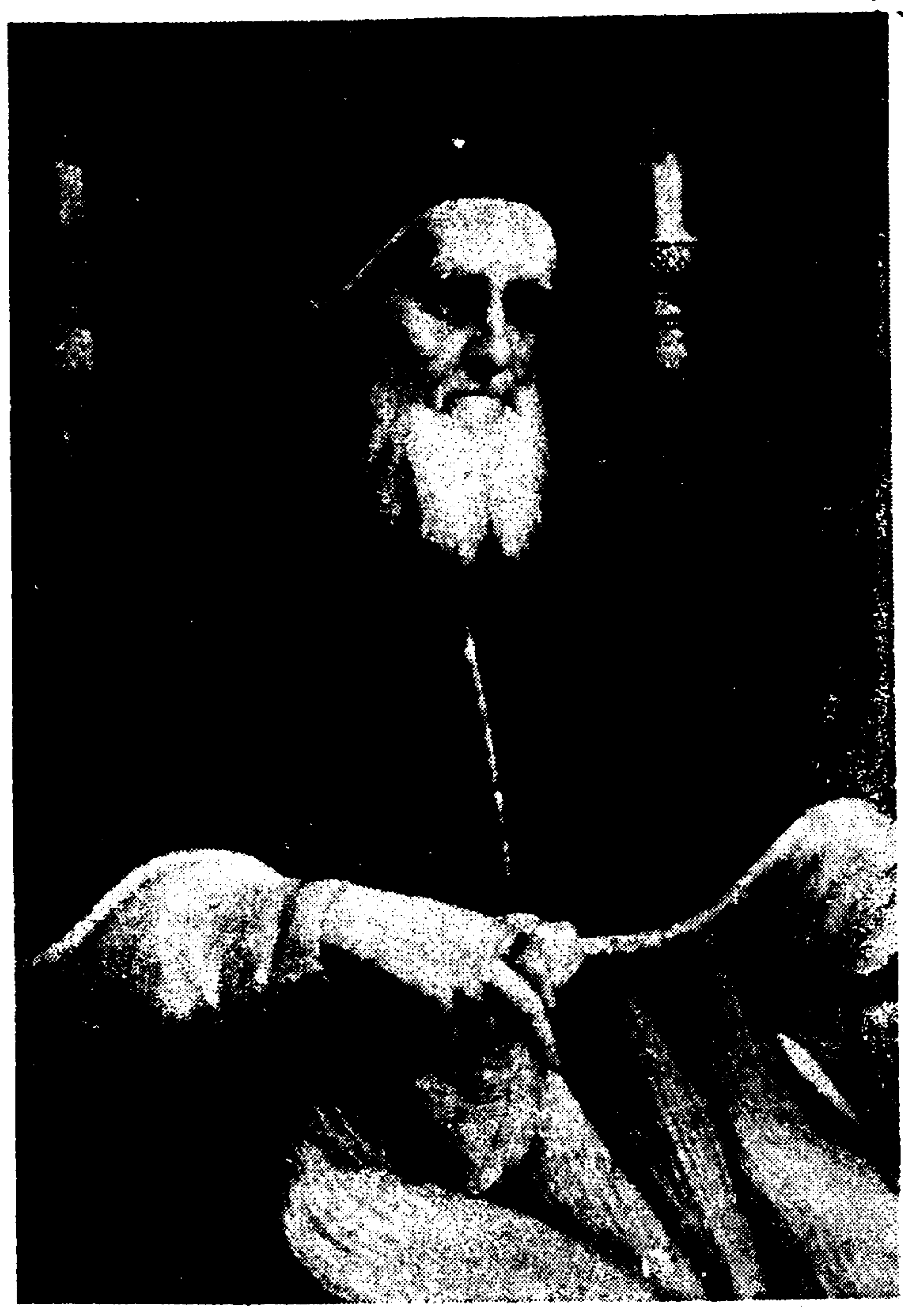
geeft met diepe verslagenheid kennis van het plotseling overlijden van haar oud-medewerker de heer

ABRAHAM DERCKSEN

De wijze waarop hij zich voor ons onderwijs heeft ingezet zullen wij ons in dankbaarheid blijven herinneren.

Aruba, 3 april 1971

HET BESTUUR.



In Londen weet men nu zeker een echte Raphael in huis (The National Gallery) te hebben. Tot voor kort dacht men dat het een kopie was van het schilderij, voorstellende Paul Julius in het Uffizi-museum in Florence. Met behulp van röntgenstralen is nu vastgesteld, dat het juist andersom is. Zo'n onderzoek berust op het feit dat de verschillende pigmenten, waaruit de verf is samengesteld, een verschillend absorbtievermogen voor röntgenstralen bezitten. Lood in witte verf en kwik in rode verf absorberen meer van deze stralen dan de kleurstoffen van organische oorsprong. Soms ontdekt men onder het zichtbare schilderij een totaal andere voorstelling. In andere gevallen kan op deze wijze ook de naam van de schilder worden onthuld.

Een röntgen-onderzoek vindt meestal in gedeelten plaats. De moeilijkheid is dan wel: waar moeten we beginnen. Reeds in de vijftiger jaren onderzocht men het hoofd van het schilderij in Londen.

Vorig jaar heeft men de linker-benedenhoek aan een nauwgezet onderzoek onderworpen. Dit leidde tot verrassende resultaten. Het bleek, dat er oorspronkelijk ook in deze hoek gekruiste sleutels voorkwamen, maar dat deze later geheel zijn overschilderd. Een wijziging van het oorspronkelijke idde dus. Het onderzoek in Florence leverde niet zulke gegevens op, zodat Londen door dit fotografisch bewijs (de oorspronkelijke meester kan immers wel, maar een kopieerder niet van gedachten veranderen) en gesteund door andere gegevens van de één op de andere dag een waardevol schilderij (foto) rijker werd.

INGEZONDEN

Sociale Verzekeringsbank

Aangezien ik nog met vakantie ben en mijn ontslag pas in mei ingaat, stel ik het op prijs als direkteur van de Sociale Verzekeringsbank bekendheid te geven aan het navolgende.

In de Amigoe van 17 maart j.l. komt een artikel voor, getiteld: „Stemmen van A.O.V.-ers.....", hetwelk besluit met o.m. de volgende conclusie en suggestie: „punt 4: Dringend noodzakelijk is de opstelling van de jaarstukken van de Sociale Verzekeringsbank en de controle hierop, zodat over betrouwbaar cijfermateriaal kan worden beschikt. Het is griezelig in 1971 te moeten beslissen over bepaalde zaken op basis van cijfers van zes jaar daarvoor. De regering dient metterdaad en zonder voorbehoud prioriteit aan de verkrijging van deze gegevens te verlenen'.

De conclusie, dat over actueel cijfermateriaal moet kunnen worden beschikt is vanzelfsprekend.

Naar de mening van ondergetekende is ook vanzelfsprekend, dat een tijdige opstelling van de jaarrekeningen plus verantwoordelijkheid is van de Sociale Verzekeringsbank.

Ondergetekende heeft dan ook geen prioriteits-opdracht van de regering afgewacht, maar is uit eigen initiatief reeds enige jaren bezig geweest met het uit de weg ruimen van moeilijkheden welke een tijdige vaststelling van de jaarrekeningen in de weg stonden.

Die moeilijkheden waren o.m. het gevolg van de omstandigheid, dat de Sociale Verzekeringsbank moest werken met onvoldoend comptabel onderlegd perzoneel.

In de afgelopen jaren werden achtereenvolgens vier verschillende ministers van Sociale Zaken ingelicht omtrent het een en ander en in kennis gesteld van de voortdurende inspanning van de S.V.B. om de achterstand in het vaststellen van de jaarrekeningen in te halen.

De laatste moeilijkheden in verband waarmede de vaststelling van de jaarrekeningen vertraging ondervond, werden uiteindelijk enige maanden uit de weg geruimd.

Bij brieven van 9 maart j.l. heeft ondergetekende dan ook aan de minister van Sociale Zaken en de Algemene Rekenkamer o.m. kunnen mededelen: „Het stemt tot voldoening, dat ik U thans de jaarrekeningen van de Sociale Verzekeringsbank tot en met 1968 kan aanbieden en U tegelijkertijd ervan in kennis kan stellen, dat het opstellen van de jaarstukken over 1969 thans zover gevorderd is, dat het uitkomen van het jaarverslag over 1969 – onvoorziene omstandigheden voorbehouden – binnen afzienbare tijd moet kunnen worden tegemoetgezien".

Voor wat betreft het opstellen van de jaarrekeningen door de Sociale Verzekeringsbank, is de suggestie dus overbodig.

V. C. VINCK
(Direkteur Sociale Verzekeringsbank).

"land" nog behorend bij einen

ederland t en nder door igen onmacht

IT. – Het Nederlands elftal is wederom buiten de prijzen gevallen. Dit voor het Europese kampioen. Het land dat door zijn clubs met voorop oord en Ajax, maar ook door PSV, FC Twente en Sparta in het Europese een grote reputatie heeft verworven, is landelijk voor de zoveelste keer t in de rijen van de „kleintjes".

laatste kans om zich in het toernooi te handhaven, de Nederlanders schromelijk d te grijpen. In het Zuidslavi- vakantieoord Split aan de che zee, van waaruit de storm hoog deed oprijzen, verloor and met 0–2. Niet in een htig duel, zoals algemeen de hting was, noch in een lag, maar in een pover duel, de angst bij de Nederlanders te overheersen.

idatie

de intimidatiepolitiek van de vische bondscoach Boskov, die dagen voor de wedstrijd d de vinger had opgestoken en akgevoelens van zijn jongens ar maakte dan toch succes n gehad? Een feit was dat de Nederlanders zich voorzichtig de strijd mengden, kennelijk ad voor blessures. Niet zo d natuurlijk wanneer men het mma van de Nederlandse ubs voor Europacub, nationale en competitie beschouwt.

n een gevecht op het scherp van mede is dan ook geen sprake est. Er waren overtredingen, legio waartegen de Westduitse idsrechter Kurt Tschenscher gens resoluut optrad, maar geen nt is het duel ontaard in eden, zoals het in Rotterdam het d was.

derland heeft verloren, verdiend , niet door de superieure kracht de tegenstander, doch door eigen t. Deze onmacht uitte zich d aanvallend, waarin het centrum buterende PSV-er Eef Mulders geen moment kon waarmaken en weer de thuis van een griep llende Johan Cruyff in de ering bracht. Daardoor kwam Keizer, die zijn vaste partner de miste, ondanks zijn ijver niet zijn recht. En op de rechtervleugel Henk Wery zich slechts onder- den bij enkele vrije schoppen, n hij echter wel zijn schietkracht, niet zijn precisie legde.

erdediging

Zoals de aanval zijn leider miste, zo n ook het ontbreken van Rinus l, de grote organisator in de ediging, vooral in het begin,

k tot uiting. De Nederlandse ging, waarin iedereen wel in zijn plaats wist, maar in de van hier naar ginder doolde, op wankelen. Er heerste p en slechts ten koste van een hoekschoppen — binnen zes n waren het er al drie — wisten Oranjehemden voorlopig hun anders de pas naar het doel van n Beveren af te snijden. vierde hoekschop, in de achtste , werd echter fataal. Uit de corner kwam de bal voor de voet van Petkovic, die het leer in de doelmond bracht. Niemand verdediging, ook Jan van Beveren greep in en het kostte de ande Jerkovic weinig moeite om oog opspringend -- het eerste unt te maken: 1–0. verslagenheid in de Nederlandse was groot. De Nederlanders n zich door de met de sterke l in de rug spelende Zuid-Slaviërs, r dat deze overigens een hoog o draaiden, gewoon weg laten n.

ertuiging

derland probeerde wel te „coun- ", maar door gebrek aan uiging en mede doordat er veel n werden gemaakt, was het taat voorlopig weinig indrukwek-

kend. De Zuidslaviërs werden er ten minste niet door van hun stuk gebracht. Wel gaf het hun aanleiding enkele malen-te-hard te grijpen, waarmee zij verraadden toch niet geheel zonder vrees voor de oranje-ploeg te zijn. Uit de vrije schoppen wisten de Nederlanders geen profijt te trekken.

De eerste werkelijke scoringskans kreeg Nederland in de achttiende minuut, toen uit een voorzet van Keizer de bal op de schoen van Wery kwam. De Feijenoorder schoot het leer echter met een onbesuisde trap ver in de tribune.

In de Nederlandse formatie was inmiddels meer rust gekomen, waar de afnemende druk van de Zuidslaviërs mede toe bijdroeg. Zij sponnen hun combinaties te breed uit om werkelijk gevaarlijk te kunnen worden. Van een echt overwicht was geen sprake meer en de strijd speelde zich voor een belangrijk deel af op het middenveld met uitschieters naar beide kanten. De acties hadden echter te weinig gehalte om onrust te kunnen zaaien. De voortdurend opkomende, maar toch ook wel een gevaarlijk gat achter latende, Wim Suurbier waagde in de 42e minuut nog een schot na een van de weinige goede combinaties, ditmaal tussen de Fijenoorders Van Hanegem en Jansen. Doelman Vukcevic behoefde er zelfs niet voor in actie te komen.

Na pauze

Zonder verrassingen — bondscoach Fadrhonc bracht dezelfde ploeg binnen de lijnen — begon de tweede helft, waarin Boskov overigens al spoedig twee spelers verving: spitsspeler Bukal, die het herhaaldelijk aan de stok had gehad met Johan Neeskens, door Bjekovic en Antonijevic door Rajkovic. De eerste kans was voor Eef Mulders, waarbij eerlijkheidshalve dient te worden vermeld dat het geen gemakkelijke was. Het haalde niets uit.

Dichter kwamen de Zuidslaviërs in de vijftiende minuut bij een doelpunt. Epi Drost redde evenwel op de lijn toen Jerkovic uit een feilloos door Djajic genomen hoekschop de bal inkopte. Wery waagde nog eens een kans met een vrije schop op afstand, tevergeefs. En zo bleef Nederland uitzichtloos aandringen. Gewoon omdat het niet bij machte was tot overrompelende acties te komen. Nederland miste in de aanval niet alleen de centrale figuur, het ontbeerde vooral een „killer".

Veilig

Bij de Zuidslaviërs raakte Paunovic geblesseerd, maar het had geen ernstige gevolgen. Om toch een veiliger voorsprong op Nederland te kunnen nemen, ging Zuidslaviërs stervoetballer Djajic zich belasten met de vrije schoppen. Het haalde weinig uit. Toch zou het Djajic zijn, die in de 39e minuut de Zuidslavische overwinning veilig stelde. Uit een voorzet van de voor Bukal ingevallen Bjekovic ving Djajic de bal op. Na een eerste vergeefse poging gelukte het hem toch de bal achter Van Beveren te deponeren.

Zuidslavië had een voorsprong van 2–0 en de vooruitzichten voor Nederland waren tot nul gereduceerd. In een eindoffensief trachtten de Nederlanders nog geen doelpunt te forceren. Dit leidde tot drie hoekschoppen in de laatste minuten. De Zuidslavische verdediging boog wel, maar barste niet. Schoten van Piet Keizer en Gerrie Muhren ten spijt.

De Zuidslaviës uitten hun vreugde over de overwinning in een vuurwerk, waarover Nederlanders in eigen huis zo snel hun afgrijzen uitspreken. In Split bleek het echter de gewoonste zaak van de wereld. Een overwinning moet worden gevierd. Met zevenklappers. Split beleefde wederom een sportief festijn zoals het daags tevoren het herhalen van het basketbalkampioenschap van de plaatselijke club had gevierd.

De stand in groep zeven is nu:

1. Zuid-Slavië	3 2 1 0 5 5–1	
2. Oost-Duitsland	2 2 0 0 4 6–0	
3. Nederland	4 1 1 2 3 7–4	
4. Luxemburg	3 0 0 3 0 0–13	



WILLEMSTAD – Het echtpaar Staal (in het midden gehurkt met donkergekleurde hemden) werd gisteren ter gelegenheid van hun vertrek in het zonnetje gezet tijdens een afscheidswedstrijd. De heer Tjen Staal is de laatste vijf jaar voorzitter geweest van de Asiento Hockeyclub waartoe hij in maart 1957 toetrad. Gedurende veertien jaar is hij jeugdtrainer geweest en heeft in die jaren honderden jongens en meisjes de eerste stapjes op het hockeyveld leren zetten. Verschillende malen vertegenwoordigde hij Curaçao in wedstrijden in Caracas en New York. In 1968 was hij een van de heroprichters van de Antilliaanse bond NAHA. Mevr. Diel Staal heeft het dameshockey bij Asiento georganiseerd. Zij is tevens twee jaar lang commissaresse geweest van de jeugdafdeling.

Samenzweerders in Perzie terechtgesteld

TEHERAN. — Dertien leden van een groep „communistische samenzweerders" zijn door het leger in Perzië doodgeschoten. Zij waren beschuldigd van sabotage, moord, roof en het vervalsen van officiële documenten, aldus een gisteren uitgegeven bekendmaking van de Perzische veiligheidsdienst. Hieruit blijkt dat de terechtstellingen op 17 maart, na een proces voor een militaire rechtbank zijn voltrokken.

Een Perzische woordvoerder zei voorts, dat vorig jaar vijftig in Teheran en in de noordelijke provincies Gilan en Mazandaran gearresteerde „samenzweerders" binnenkort zullen worden berecht. Zij zouden in verbinding hebben gestaan met communistische en Chinese organisaties en met demonstraties en provocaties onrust in het land hebben willen stichten. De bende had voorts bankovervallen gepleegd en bioscopen in brand gestoken. Daarbij waren doden en gewonden gevallen.

Olivares herovert titel bantam

LOS ANGELES. — Ruben Olivares heeft de wereldtitel boksen in het bantamgewicht heroverd. De kleine Olivares, die van de 62 gevechten, welke hij tot nu toe als prof leverde, er 57 door knock-out won, kwam opnieuw in het bezit van de titel door een eenstemmige puntenoverwinning op Chucho Castillo. De twee Mexicanen hadden vorig jaar oktober eveneens in het coliseum in Los Angeles ook al tegenover elkaar gestaan. Castillo zegevierde toen omdat Olivares wegens een wenk brauwblessure in de veertiende ronde uit de strijd werd genomen. Er waren 17.000 toeschouwers. Castillo kreeg een beurs van tachtigduizend dollar. Olivares moest tevreden zijn met dertigduizend dollar.

Jongen met toestemming „ontvoerd"

PARIJS. – Een veertienjarige Parijse scholier heeft met drie kameraden zijn eigen ontvoering georganiseerd Hij is in de ouderlijke woning teruggekeerd nadat zijn vader, directeur van een grote handelsonderneming, het gevraagde losgeld van 100.000 franc had betaald.

De veertienjarig Thierry bevond zich alleen in de geparkeerde auto van zijn moeder toen hij donderdagmiddag werd „ontvoerd". 's Avonds kregen de ouders een anoniem telefoontje, waarin werd meegedeeld, dat zich in hun brievenbus een briefje bevond. Daarin stond in blokletters geschreven, dat de ontvoerders een losgeld van 100.000 franc in biljetten van honderd franc eisten, waarna Thierry acht uur later in vrijheid zou worden gesteld. De jongen werd inderdaad zaterdagochtend in het gebied van Parijs „vrijgelaten", waarna hij per taxi naar huis reed. De politie, aan wie de vader de zaak had voorgelegd, ontdekte snel, dat de verklaringen van de jongen niet helemaal klopten. Na enkele uren ondervraging gaf Thierry tenslotte toe, de ontvoering te hebben georganiseerd met zijn kameraden Stephan en Alain (zestien) en Marc tien). (negen- Stephan verklaarde, dat zij daartoe waren overgegaan, omdat Thierry erover klaagde, dat hij geen liefde van zijn ouders ondervond. Wat het losgeld betreft: 90.000 franc is teruggevonden.

Aanval zwakke schakel Ned

SPLIT. – „Als wij ooit een kans hebben gehad een uitwedstrijd te winnen, dan was het hier en nu". Bondscoach Frantisek Fadrhonc zei het na afloop van de toch wel kansloos verloren interlandwedstrijd tegen Zuid-Slavië, omdat hij niets anders kon. Maar tegelijkertijd ondermijnde hij met deze stelling zijn positie. Want Nederland had duidelijk niet gewonnen en wat waren daar dan wel de oorzaken van? Fadrhonc somde de oorzaken met tegenzin op, hij werd bijna fatalistisch: „Wij hadden nu eenmaal geen voorhoedespelers van de klasse van Petkovic en Djajic, maar toch hebben wij van de vijftiende minuut gedomineerd".

De bondscoach had gelijk: het zwakke punt in de Nederlandse ploeg was gemakkelijk aan te wijzen, de aanval. Was er geen reden in te grijpen bij een achterstand van 0–1? Fadrhonc: „Met Eefke (Mulders) had hij afgesproken dat hij, als het niet ging, snel zou worden vervangen, maar Eefke ging steeds sterker spelen. Het is een goede test voor hem geweest, evenals voor Neeskens en Muhren". En over Wery zei de Nederlandse coach: „Hij had zijn handen vol aan de oprukkende Zuid Slaviërs en verder heeft hij goed voldaan".

Het is de vraag of een sleutel-interlandwedstrijd, zoals deze tegen Zuid-Slavië moet worden gebruikt om jonge spelers een test te laten afleggen, of een uit vorm zijnde rechtsbuiten te binden aan een heus niet zo gevaarlijke voetballer als Antonijevic. Daarvoor was in de verdediging voldoende kwaliteit voorhanden. Fadrhonc echter: „Natuurlijk hebben wij een centrale figuur als Israel gemist. In het elftal ontbrak een steunpilaar. Wim van Hanegem kon bovendien, omdat hij aanvoerder was, minder risico nemen dan gewoonlijk".

Eindelijk kwam er dan toch een wisseling: Klijnjan voor Drost. Te laat om nog effectiever te zijn. Fadrhonc: „Alles moest nu op de aanval". Maar waarom niet eerder? Nederland stond al sinds de achtste minuut achter. „Zuid-Slavië was gevaarlijk. Ook in de aanval met Petkovic en Djajic." Nederland had echter van de vijftiende minuut gedomineerd. Het was duidelijk, Fadrhonc kwam er niet uit. Het ontbreken van Israël en Cruijff, die met de enige „echte" aanvaller van zondag, Keizer, de gaten hadden kunnen maken, is waarschijnlijk fataal geweest. Maar de maatregelen om het te compenseren zijn niet genomen.

De instelling is bovendien waarschijnlijk verkeerd,, met name te angstig, geweest. Eef Mulders daarover: „Er is ons verteld dat het een gekkenhuis zou zijn". Vandaar de bange beginminuten, die achteraf gezien, niet nodig waren.

De Zuidslavische coach Boskov had meer gevoel voor de werkelijkheid. „Voor een ploeg als Nederland zie ik echt maar twee mogelijkheden: winnen of gelijk spelen. Ik ben erg tevreden met het resultaat dat wij hebben bereikt.

Jong Oranje deelt punten met Z-Slavie

MOSTAR. — Jong Oranje heeft zaterdagmiddag in Mostar met 1–1 gelijk gespeeld tegen het Zuidslavische voetbalelftal, samengesteld uit spelers tot 23 jaar. Het was een wedstrijd voor het Europese toernooi van de jeugdploegen. Bij de rust leidde Nederland met 1–0. De stand in groep 7 van het toernooi om de Europacup voor landen-ploegen tot 23 jaar is thans:

Nederland	3 1 1 1 3 7–6
Oost-Duitsland	1 1 0 0 2 3–1
Zuidslavië	2 0 1 1 1 3–6

WILLEMSTAD – N. Augusta (links) en J. Fliervoet hebben de jubileum-sterrit van Hotel Curaçao Intercontinental, georganiseerd door de A.C.C., gewonnen. Zij eindigden met 53 strafpunten. Tweede in deze klasse werden R. Kampman/W. Kleinveld met zestig strafpunten en derde A. Dalhuisen/G. Kroeger (66 strafpunten). Winnaars in de B-klasse werden H. Quast en M. Bongers met 113 strafpunten gevolgd door A. Lambriex/R. Dennert en R. Francisca /C. Mambi met 114 strafpunten op respectievelijk de tweede en derde plaats. Mej. Colpaert en mej. Veltman sleepten de speciale damesprijs in de wacht. Zij eindigden met 132 strafpunten in de B-klasse.

De prijzen bestonden uit gratis weekends in Intercontinental hotels in Puerto Rico, Santo Domingo, Caracas enz. en ook een ticket van Aerocondor.

De rit was niet moeilijk, alleen hadden de bestuurders het soms moeilijk vanwege de door de regen slecht begaanbare zandwegen. Een gemenigheidje: situatieschetsen in verkeerde volgorde gegeven, waarin vele rijders trapten.

De barbecue daarna was goed verzorgd, de band speelde gezellige dansmuziek. De kans bestaat dat het een jaarlijks terugkerend evenement wordt.



In verband met GOEDE VRIJDAG zullen deze week de

Zoekertjes

aanstaande donderdag 8 APRIL verschijnen in plaats van vrijdag.

MIAMI. – Volgens een particulier radiostation in Miami zijn op Cuba eind vorige maand drie jonge Cubanen met de kogel terecht gesteld omdat ze een moordaanslag op Fidel Castro zouden hebben beraamd.

De drie jongelui waren kort tevoren uit Moskou teruggekeerd waar ze hadden gestudeerd. Zij zouden in het bezit zijn geweest van revolvers met geluiddempers.

MELBOURNE. – Een Australische parachutist heeft een sprong met een parachute die zich niet geheel opende, overleefd. De 24-jarige Raymond Williams liep bij de sprong van 760 meter hoogte wel veel verwondingen op, maar zijn toestand werd bevredigend genoemd.